

Links zu übersetzten Informationen und Broschüren für Eltern, Lehrpersonen und Schüler

Lernen und erziehen

Lerngelegenheiten für Kinder bis 4

Was siehst du? 40 Kurzfilme über frühkindliches Lernen im Alltag in 13 Sprachen
Bildungsdirektion des Kantons Zürich, www.kinder-4.ch

Lernen – ein Kinderspiel?

Merkblatt und DVD in 10 Sprachen zur Prävention und schulischen und sozialen Schwierigkeiten, für Eltern von Kindern zwischen 2 und 6 Jahren
Schweizerisches Rotes Kreuz, Werkstrasse 18, 3084 Wabern, 031 960 75 24,
www.migesplus.ch

Grenzenlos? Aufwachsen in der Konsumgesellschaft

Merkblatt und DVD in 13 Sprachen, für Eltern mit Kindern zwischen 6 und 16 Jahren
Schulverlag plus AG, Belpstrasse 48, Postfach 366, 3000 Bern 14 058 268 14 14
www.schulverlag.ch

Wie helfe ich meinem Kind beim Lesen und Schreiben lernen

Ein Informationsblatt für Eltern
Deutsch und Übersetzungen als Download unter www.volksschulbildung.lu.ch

Wie können wir unser Kind sprachlich fördern?

Prof. Dr. Claudio Nodari, Institut für Interkulturelle Kommunikation, Zürich, www.iik.ch

Wie lernt mein Kind 2 Sprachen? Deutsch und die Familiensprache

Elternbrief in 15 Sprachen, Dr. Michaela Ulich, Staatsinstitut für Frühpädagogik – IFP, München
<http://www.ifp-bayern.de/materialien/elternbriefe.html>

Stark durch Beziehung

Broschüre in 15 Sprachen, erhältlich bei elternbildung.ch, Steinwiesstrasse 2, 8032 Zürich,
044 253 60 60, www.elternbildung.ch

Schuleintritt, Schulsystem

Verschiedene übersetzte Informationen zur Schule, siehe Liste der Dienststelle
Volksschulbildung, Kellerstrasse 10, 6002 Luzern, 041 228 68 68 www.volksschulbildung.lu.ch

Von der Schule zum Beruf, Berufswahl

Was nach der Schule?

Broschüre: Berufslehre oder schulische Weiterbildung? Was junge Ausländerinnen und Ausländer und ihre Eltern wissen sollten. In 16 Sprachen
SDBB Vertrieb, Industriestrasse 1, 3052 Zollikofen, 0848 999 001, www.shop.sdbb.ch

Wenn Jugendliche rauchen, kiffen oder trinken

Broschüre: Was Eltern, Lehrperson oder Lehrmeister/-innen tun können.

www.gesundheitsfoerderung-zh.ch

Übersetzte Geschichten, Märchen und Lesetexte in verschiedenen Sprachen

Kinderverse

Verse in verschiedenen Sprachen, erhältlich bei eltenbildung.ch, Steinwiesstrasse 2, 8032 Zürich, 044 253 60 60, www.elternbildung.ch

Märchen übersetzt

Verschiedene Märchen übersetzt zum downloaden, www.iik.ch

Bücher in verschiedenen Sprachen ausleihen

www.bibliomedia.ch